

PL Łącznik prosty / EN Straight connector / DE Gerade Verbindung / RU Соединитель прямой / CS Rovná spojka / SK Rovná spojka / HU Egyenes kapcsoló / HR Ravni konektor / FR Connecteur simple / ES Conector recto / IT Connettore diritto / RO Conector drept / LT Tiesi jungtis / LV Taisnais savienotājs / ET Sirgkonektor / PT Placa de junção / BE Прямавугольны злучальнік / UK Прямий роз'єм / BG Прва конектор / SL Ravni konektor / RS Ravni konektor / SRP Ravni konektor / SR Ravni konektor / SR Права spojka / MO Conector drept / AM Լուրիղ միացիչ / AZ Düz birləşdirici / KA ზრბრღაბრი მზებრღბრღებლი / KK Тикелей жалғасы / KY Түз туташтырыч / TG Лайваастнакни рост / TK Gökü birleşdiricisi / UZ To'g'ri konnektor



PL Urządzenie wykonane w pierwszej klasie ochronności koniecznie musi być podłączone do uziemienia!
EN This appliance has been designed as a 1st-protection-class appliance, which requires an obligatory protective earth connection!

DE Ein Gerät der ersten Schutzklasse muss geerdet werden!
RU Устройство, изготовленное в первом классе защиты, обязательно должно быть заземлено!

CS Zařízení vyrobené v první třídě ochrany musí být povinně připojeno k uzemnění!
SK Zariadenia vyrobené v prvej ochrannej triede musia byť pripojené k uzemneniu!
HU Az I. érintésvédelmi osztály szerű végrehajtott készülékek mindenképpen le kell földelni!
HR Uredaj proizveden u prvom stupnju zaštite mora biti priključen na uzemljenje.
FR Le matériel de classe I de protection doit obligatoirement être relié à la terre!
ES Es obligatorio que un aparato fabricado en la clase I de protección esté conectado a la tierra!

IT Il prodotto realizzato con il primo grado di protezione deve essere dotato di messa a terra!
RO Dispozitivul realizat în a treia clasă de protecție trebuie alimentat de la o sursă de tensiune sigură!
LT Prietaisas pagamintas pirmoje apsaugos klasėje būtina turi būti prijungtas prie žemėinio!
LV Ierīce, kas izgatavota pirmajā aizsardzības klasē, obligāti jābūt pievienotai pie zemei!

ET Seade on teostatud esimeses turvalisuse klassis ja peab kindlasti olema maandatud!
PT O aparelho executado na primeira classe de proteção deve possuir obrigatoriamente a ligação à terra!

BE Прилада, вырабленая ў першым класе аховы ад паражэння электрычным токам, павінна быць абавязкова падлучана да заземлення!
UK Пристрій, виконаний в першому класі захисту, повинен бути обов'язково підключений до заземлення!

BG Устройство от първи клас на защита: задължително трябва да бъде свързано към заземяване!
SL Naprava iz prvega zaščitnega razreda mora biti nujno priključena na ozemljevit.

BS Uredaj proizveden u prvom stepenu zaštite mora biti priključen na uzemljenje.
SRP Uredaj proizveden u prvom stepenu zaštite mora biti priključen na uzemljenje.
SR Uredaj proizveden u prvom stepenu zaštite mora da bude priključen na uzemljenje.

MK Уредите направени во прва класа на заштита задолжително мораат да имаат земјено поврзување!
AM Dispozitivul realizat în prima clasă de protecție trebuie conectat la împământare!

MO Առաջին պաշտպանության դասում արտոդրված սարքը պետք է հորսղվված լինի:
AZ Bu cihaz 1-ci dərəcəli qoruyucu cihaz kimi dizayn edilib və məcburi torpaqlama talab edir!
KA ეს მოწყობილობა მექმობილის მომართვად ფაქტობრივად 1-ლი კლასის მოწყობილობაა, რომელიც სტანდარტის საკვლელებზე დაფუძვნიებულია!

KK Бірінші қорғаныс классындағы құрылғы жерге түйіпталуы керек!
KY Биринчи коргоо классында чыгарылган түзөмк жердетилиши керек!

TG Acsoби мақур ҳамчу асоби дарачан 1-и муҳофизатӣ тарҳрезӣ шудааст, ки пайвасти хатими муҳофизатӣ ҳамадан заминиро металабад!
TK Bu enjam, hõkmaný gorak topak birikmesini talap edýän 1-nji synp gorag enjamy hõkmedine döredilirdi!

UZ Ushbu qurilma 1-darajali himoya sinfi jihozi sifatida ishlab chiqilgan va majburiy himoyalovchi yerga ulanishni talab qiladi!



PL Wyrob nie jest odporny na działanie wody lub innych płynów. Stosować tylko w miejscach suchych.

EN The product is not resistant to water or other liquids. Use only in dry places.
DE Das Produkt ist nicht beständig gegen Wasser oder andere Flüssigkeiten. Nur an trockenen Orten verwenden.

RU Изделие неустойчиво к воздействию воды или других жидкостей. Использовать только в сухих местах.

CS Výrobek není odolný vůči působení vody a jiných tekutin. Používejte pouze na suchých místech.
SK Výrobok nie je odolný vůči pôsobeniu vody a iných kvapalín. Používajte iba na suchých miestach.
HU A termék nem áll ellen víz és egyéb folyadékok hatásának. Kizárólag száraz helyen használja!

HR Proizvod nije otporan na vodu ili druge tekućine. Koristite samo u suhim mjestima.
FR Le produit n'est pas résistant à l'eau ou à d'autres liquides. Utilisez uniquement dans des endroits secs.

ES El producto es no resistente al agua o a otros líquidos. Use solo en lugares secos.
IT Il prodotto non è resistente all'acqua e agli altri liquidi. Utilizzare solo in ambienti asciutti.
RO Produsul nu este rezistent la acțiunea apei sau a altor lichide. Se va utiliza numai în locuri uscate.

LT Produkats nėra atsparus vandeniui ar kitiems skysčiams. Naudokite tik sausose vietose.
LV Izstrādājums nav izturīgs pret ūdens un citu šķidrumu iedarbību. Lietojiet to tikai sausās vietās.
ET Toode ei ole vastupidav vee või muude vedelike toimetele. Kasutada ainult kuivades kohtades.

PT O produto não é resistente à água ou a outros líquidos. Utilizar apenas em áreas secas.
BE Выраб не ўстойлівы да ўздзеяння вадой або іншых вадкасцiў. Ужываць толькі ў сухіх месцах.
UK Продукт не стійкий до впливу води або інших рідин. Використовуйте тільки в сухих місцях.

BG Продуктът не е устойчив към въздействието на вода и други течности. Да се използва само на сухи места.
SL Izdelek ni odporen na vodo in druge tekočine. Uporabljati samo v suhih prostorih.

BS Proizvod nije otporan na vodu ili druge tečnosti. Koristite samo u suvim mjestima.
SR Proizvod nije otporan na vodu ili druge tekućine. Koristite samo u suvim mjestima.
SR Proizvod nije otporan na delovanje vode ili drugih tečnosti. Sme se koristiti samo na suvim mestima.

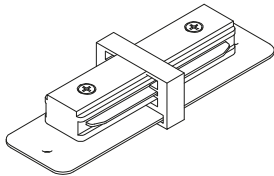
MK Производот не се спротивставува на вода или други течности. Употребувајте само на суви места.
MO Produsul nu este rezistent la acțiunea apei sau a altor lichide. Se va utiliza numai în locuri uscate.

AM Առաջինը դիմացկուն չէ ջրի կամ այլ հեղուկների նկատմամբ: Օգտագործեք միայն չոր վայրերում:
AZ Məhsul suya və ya digər mayelara qarşı davamlı deyil. Yalnız quru yerlərdə istifadə edin.

KA ზრბრღვტი არ არის წყლის ან სხვა სითხეების მძიმარი მზღვი. გამოიყენეთ მხოლოდ მშრალ ადგილებში.
KK Бул брйым суға немесе басқа сыйықтықтарға төзімді емес. Тек құрғақ жерлерде қолданыңыз.

KY Өнүм сууга же башка суюктуктарга туруктуу эмес. Кургак жерлерде колдонулушу керек.
TG Маҳсулот мақур суиди об ё дигар моёмо мост. Танҳо дар ҷойҳои хуш истифода баред.
TK Önyüm suwa ya-da beyleki suluyluklara çdamly däldir. Diñe gury yerlerde ulanyly.

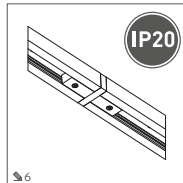
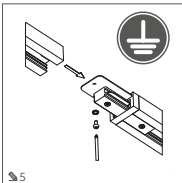
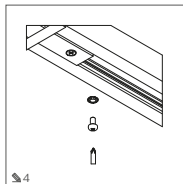
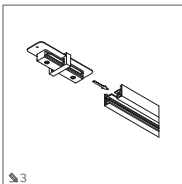
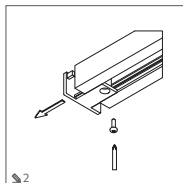
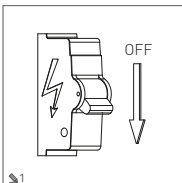
UZ Məhsulot suv yoki boshqa suyuqliklarga chidamli emas. Faqat quruq joylarda foydalaning.



XLT-CON-I-00	45 g
XLT-CON-I-10	



PL Instrukcja montażu / EN Assembly instruction / DE Montageanleitung / RU Инструкция по установке / CS Montážní návod / SK Montážna príručka / HU Rögzésési útmutató / HR Upute za montažu / FR Instruction de montage / ES Manual de montaje / IT Istruzioni di montaggio / RO Instrucțiunile de montaj / LT Montavimo instrukcija / LV Montāžas instrukcija / ET Paigaldamise juhend / PT Instruções de montagem / BE Инструкција зборки / UK Інструкція з установки / BG Инструкция за монтаж / SL Navodila za montažo / BS Upute za montažu / SRP Uputstva za montažu / SR Uputstva za montažu / MK Uputstva za sobiranje / MO Instrucțiunile de montaj / AM Տեղադրման րիւղիւղիւղը / AZ Montaj talimat / KA აწყობის ინსტრუქცია / KK Қоруау нұсқаулары / KY Оруноту боюнча нұсқамалар / TG Дастирамали васкулни / TK Gurnamalar





PL Ostrzeżenie, ryzyko porażenia prądem elektrycznym. / EN Warning: risk of electric shock. / DE Warnung, Stromschlagrisiko. / RU Предупреждение, опасность поражения электрическим током. / CS Varování, nebezpečí úrazu elektrickým proudem. / SK Výstraha, riziko zásahu elektrickým prúdom. / HU Figyelem, áramütés veszélye. / HR Upozorenje, opasnost od strujnog udara. / FR Avertissement, risque de choc électrique. / ES Precaución: riesgo de choques eléctricos. / IT Avvertimento: rischio di scosse elettriche. / RO Avertizare, există riscul de electrocutare. / LT Įspėjimas, sužalojimo elektros srove rizika. / LV Brīdinājums, elektrošoka risks. / ET Hoiatus, elektrilöögi oht. / PT Advertência, risco de choque elétrico. / BE Аццеражанне, рызыка ўдару электрычнымі токамі. / UK Попередження: ризик ураження електричним струмом. / BG Предупреждение, опасност от токов удар. / SL Opozorilo, nevarnost električnega udara. / BS Upozorenje! Rizik od strujnog udara. / SRP Upozorenje! Rizik od strujnog udara. / SR Upozorenje! Rizik od strujnog udara. / MK Предупредување, ризик од електричен удар. / MO Avertizare, există riscul de electrocutare. / AM Չարձազուճ. էլեկտրական ճնշումների վնասը: / AZ Xabardarlıq: elektrik şoku təhlükəsi. / KA გაფრთხილებდა: დანადგარული დაზიანების რისკი. / KK Esikertü: elektr toqınıñ coñu қауіпі бар. / KY Эскертү, тоққа ұрунұу қауіпінұу бар. / TG Огоҳӣ: хатарӣ барқазанӣ. / TK Duýduryş: elektrik toqunyñ urmagy howpury. / UZ Ogohlantirish: tok urishi xavfi mavjud.